# IMPORTANTE MENSAJE DE MISTER ROOSEVELT

## *El Presidente Expuso una Reseña de los Problemas de Actualidad*

WASHINGTON, 6. (A.N.S.). — Damos a continuación una parte condensada del mensaje del Presidente Roosevelt al Congreso, sobre política interna, que precede a la parte sobre política exterior:

"Al considerar el estado de cosas en la nación, la guerra y la paz que la seguirán figuran en lugar predominante en el pensamiento de todos nosotros. Esta guerra debe librarse y se libra con la mayor intensidad. Está en juego todo lo que somos y tenemos. Los americanos que luchan lejos de la patria han ganado ya victorias que el mundo nunca olvidará.

"No hay dudas sobre la victoria final. No hay dudas sobre lo que costará. Nuestras pérdidas serán grandes.

"Nosotros y nuestros aliados lucharemos juntos hasta la victoria final y total. Hemos visto un año caracterizado en conjunto por un considerable avance en el camino de la victoria, aunque el año terminó con un revés para nuestras armas, cuando los alemanes lanzaron su feroz contraataque hacia Luxemburgo y Bélgica, con el evidente propósito de cortar nuestra línea en el centro. Nuestros hombres lucharon con indescriptible valentía y los enemigos alemanes sufrieron considerables bajas, sin lograr sus objetivos. El punto culminante del esfuerzo alemán fué logrado dos días después de Navidad. Desde entonces hemos pasado a la ofensiva, salvado a la guarnición de Bastogne y obligado una retirada alemana en toda la línea de la saliente. La velocidad con que reaccionamos al violento ataque, fué en gran parte posible, porque tenemos un supremo comandante, el general Eisenhower, que ha afrontado este período de prueba con admirable calma y goza de toda mi confianza".

**★ La unidad aliada**

"Es probable que se hagan nuevos intentos para quebrar nuestras líneas y retrasar nuestro avance. No debemos nunca de cometer el error de suponer que los alemanes están vencidos hasta que el último nazi se haya rendido. Y quiero hacer otra seria advertencia contra los efectos ponzoñosos de la propaganda enemiga. La cuña que los alemanes trataron de introducir en Europa Occidental fué menos peligrosa en lo que a ganar la guerra respecta, que las cuñas que tratan de introducir entre nosotros y nuestros aliados. Todo rumor que tiene como propósito debilitar la fe en nuestros aliados es como un agente enemigo en nuestro medio. Se oyen rumores contra los rusos, contra los británicos, contra nuestros propios comandantes. Cuando analicéis esos rumores veréis que todos tienen la misma marca: "fabricado en Alemania".

"En Europa reanudaremos el ataque y a pesar de los reveses momentáneos aquí y allá continuaremos sin cejar hasta que Alemania sea completamente derrotada.

"Desde el primer día que fuimos atacados nos correspondió tanto militar como moralmente rechazar argumentos de aquellos que hubieran querido que echásemos a Gran Bretaña y Rusia a los lobos nazis y nos concentráramos sobre los japoneses. Tales personas nos exhortaban a luchar en una posición puramente defensiva contra el Japón mientras permitíamos que el nazismo y el fascismo dominasen el resto del mundo.

"Llegamos a la decisión de concentrar el grueso de nuestras fuerzas de tierra y aire contra Alemania hasta su completa derrota.

"No podemos olvidar cómo Gran Bretaña resistió sola, no podemos olvidar la heroica defensa de Moscú, Leningrado, Stalingrado o las tremendas ofensivas rusas, no podemos olvidar al pueblo chino que ha sufrido bárbaros ataques japoneses.

**★ LAS OPERACIONES EN EUROPA**

**"En el futuro nunca olvidaremos la lección que hemos aprendido: que tenemos que tener amigos que colaboren con nosotros en la paz como lo han hecho en la guerra.**

**"Como resultado de los esfuerzos aliados, se lograron grandes victorias militares en 1944. Ahora al reunirse este Congreso, hemos llegado a la fas crítica de la guerra. El mayor triunfo del año pasado fué, naturalmente, la reapertura de la "inexpugnable" muralla alemana y el victorioso avance por Francia, Bélgica y Luxemburgo. La invasión por el canal siguió al desembarco de tropas al sur de Francia. Esas dos grandes operaciones sólo fueron posibles por el éxito en la batalla del Atlántico. Los nazis, sin embargo, han logrado mejorar sus submarinos y, recientemente, han aumentado las actividades de sus sumergibles.**

**"Las tremendas operaciones en Europa occidental han apagado en la atención pública el importante frente italiano, cuyo lugar en la conducción de la guerra ha sido obscurecido y menospreciado por algunos. En terreno muy difícil y con mal tiempo, nuestro 5º ejército y el 8º ejército británico, reformados por unidades de otras naciones unidas, entre ellas la valiente y bien equipada unidad del ejército brasileño, han avanzado hacia el norte y ahora ocupan alturas en el valle del Po.**

**★ La guerra en el Pacífico**

"En el Pacífico hemos efectuado la ofensiva más rápida en la historia de la guerra moderna. Hemos hecho retroceder al enemigo más de tres mil millas en el Pacífico central. Ahora nos hemos establecido en las islas Marianas desde donde nuestras superfortalezas bombardean Tokio y continuarán arrasando al Japón en cantidades cada vez mayores.

Mr. ROOSEVELT

"Las fuerzas japonesas en las Filipinas han sido cortadas en dos. La liberación de las Filipinas significará que el Japón ha quedado aislado en gran parte de su conquista de las Indias orientales. El desembarco en Leyte fué la mayor operación anfibia en el Pacífico. Ese desembarco atrajo a la flota nipona al primer gran combate naval que Japón arriesgó en casi dos años. El encuentro naval, que duró tres días, fué el golpe más duro asestado al poderío de la marina japonesa.

"Había sido nuestro plan acercarnos a las Filipinas por etapas, pero el almirante Halsey informó que parecía posible un ataque directo a Leyte. Cuando el general Mac Arthur recibió ese informe llegó a la conclusión de que podría ser posible atacar a los japoneses en Filipinas directamente. El almirante Nimitz afrecó al general Mac Arthur varias divisiones que estaban destinadas a tomar objetivos inmediatos. Así en el término de 24 horas se efectuó un cambio del plan que involucraba fuerzas terrestres y marítimas de dos diferentes zonas de operaciones.

"Nuestra estrategia general no ha obstaculizado la importante tarea de dar toda la ayuda posible a China. A pesar de la pérdida de bases chinas el tonelaje entregado por el transporte aéreo ha permitido a la fuerza aérea del general Chennault efectuar una eficaz campaña contra los japoneses.

**★ La producción bélica**

"Aunque las cifras de producción sin precedente han hecho posibles nuestras victorias tendremos que aumentar nuestra meta en ciertos aspectos. El punto culminante de entregas al departamento de guerra fué logrado en diciembre de 1943. Debido a las reducciones no hemos producido desde entonces esta cantidad. En vista de las crecientes demandas de ultramar las fuerzas terrestres tuvieron que aumentar el cálculo de sus necesidades en un 10 por ciento, llegando a fijar un máximo de producción superior a lo que se haya logrado jamás.

"En octubre de 1944 mientras algunos decían que la guerra en Europa estaba terminada, el ejército enviaba más hombres a Europa que en cualquier otro mes de la guerra.

"Una de las necesidades más urgentes es la de enfermeras. En abril pasado se necesitaban cincuenta mil. Actualmente hay cuarenta y dos mil. Recientes cálculos han aumentado el total a sesenta mil. Quiere decir que hay que obtener otras dieciocho mil sólo para el ejército, pues la armada necesita dos mil más.

"En vista de que el sistema de reclutamiento voluntario no ha dado la cantidad de enfermeras requerida solicito que la ley del servicio selectivo sea enmendada en el sentido de disponer el reclutamiento de enfermeras.

"En el continuo curso de la guerra tenemos necesidad constante de nuevos tipos de armas. No podemos luchar en la guerra de hoy o de mañana con armas de ayer. Por ejemplo el ejército norteamericano tiene ahora un nuevo tanque con cañón más poderoso que cualquiera montado en vehículo de velocidad rápida. El ejército necesitará muchos millares en 1945. Si no llevamos la delantera a nuestros enemigos en el desarrollo de nuevas armas, pagaremos nuestra indolencia con la sangre de nuestros hijos. La única forma de hacer frente a estas necesidades es que cada americano que realiza tareas de guerra siga en su puesto y que los civiles que no realizan labores esenciales consigan empleos de guerra.

"Muchos programas urgentes de la producción se ven seriamente obstaculizados por la falta de mano de obra. Se necesitan artillería, municiones, bombas, neumáticos, tanques, camiones pesados y hasta superfortalezas.

"La cantidad de jóvenes menores de 26 años clasificados como uno a uno está casi agotada. Para llenar los claros en las fuerzas armadas habrá que tomar hombres postergados que trabajan en las industrias de guerra.

**★ LA MOVILIZACION TOTAL**

**"El año pasado, después de muchas consideraciones, recomendé al Congreso se adopte una ley de servicio nacional como forma más eficaz y democrática de asegurar una producción máxima de nuestras necesidades de guerra. Esa recomendación no fué adoptada. Exhorto nuevamente al Congreso a adoptar esa medida para la movilización total de todos nuestros recursos humanos. Pido que se haga a la mayor brevedad. Mientras el Congreso no decida sobre los aspectos más amplios del servicio nacional, recomiendo que el Congreso apruebe una legislación que disponga la utilización de los cuatro millones de hombres actualmente clasificados cuatro a cuatro, en la forma que mejor sea posible para el esfuerzo bélico."**

**★ La política exterior**

WASHINGTON, 6 (ANS). — A continuación damos parte del mensaje del presidente Roosevelt al Congreso, que se refiere a la política exterior:

"En el campo de la política exterior tenemos el propósito de mantenernos juntos a las naciones unidas, no sólo durante la guerra, sino en la victoria, por la cual se libra la guerra.

"No es sólo un peligro común lo que nos une sino la esperanza común. La nuestra es una asociación no de gobiernos, sino de pueblos. Aquí como en Inglaterra, en Rusia, en China, en Francia y en todo el continente europeo y en todo el mundo, dondequiera los hombres aman la libertad, la esperanza del pueblo es la paz, una paz que sea duradera y segura.

"No será fácil crear la paz del pueblo. Nos engañamos si creemos que la rendición de los ejércitos enemigos traerá la paz que anhelamos. La rendición incondicional de los ejércitos de nuestros enemigos es el primer paso necesario, pero sólo el primer paso.

"Ya hemos visto en zonas liberadas de la tiranía nazi y fascista, los problemas que traerá la paz. Y nos engañamos si tratamos de creer que todos esos problemas pueden ser resueltos de la noche a la mañana. Pueden ... Pero la continuación y la seguridad de una paz duradera debe ser a la larga una labor de los pueblos mismos.

"Nosotros como todos los pueblos que han pasado por difíciles procesos de liberación y ajuste sabemos por experiencia cuán grandes pueden ser las dificultades. Sabemos que no son dificultades peculiares a un continente o nación.

**★ La cooperación internacional**

"La paz puede ser lograda y mantenida sólo por decisión unida de pueblos libres y pacíficos que desean colaborar mutuamente, que desean respetar, tolerar y tratar de comprender las opiniones de los demás.

"A medida que nos aproximamos más a la victoria sobre nuestros enemigos, tenemos inevitablemente más conciencia de las diferencias entre los vencedores. No debemos permitir que estas diferencias nos dividan y cieguen en nuestro interés más importante de ganar la guerra y construir la paz.

"La cooperación internacional sobre la cual debe basarse una paz duradera, no es calle de una sola mano. Las naciones, como los individuos, no siempre piensan y ven las cosas de la misma manera y la cooperación internacional y el progreso no se ven beneficiadas si una nación pretende tener un monopolio de sabiduría o de virtud.

"En el mundo del futuro el mal uso del poder no deberá ser factor preponderante en las relaciones internacionales. Ese es el nódulo de los principios que hemos suscripto. No podemos negar que el poder es un factor en la política mundial, como tampoco podemos negar su existencia como factor en la política nacional. Pero en un mundo democrático como en una nación democrática, el poder debe estar unido a la responsabilidad y obligado a defenderse y justificarse dentro del marco del bien general.

"El perfeccionismo puede obstruir la senda de la paz internacional en forma no menor que el aislacionismo o el imperialismo o la política de poder. No nos olvidemos que el refugio en el aislacionismo hace un cuarto de siglo fué iniciado no por ataque directo contra la cooperación internacional, sino contra supuestas imperfecciones de la paz.

## Estados Unidos Respondió a la Unión Panamericana

**WASHINGTON, 6. (A.N.S.). — Estados Unidos y la República Dominicana entregaron hoy a la Unión Panamericana, sus respuestas oficiales sobre la petición argentina para celebrar una reunión de cancilleres americanos.**

**Se tiene entendido extraoficialmente, que tanto Estados Unidos como la República Dominicana declaran que, en su opinión, nada se ganaría con celebrar la conferencia tal como lo ha pedido la Argentina.**

**La Unión Panamericana tiene ahora seis respuestas. Las otras cuatro son las de Haití, Honduras, Panamá y Guatemala.**

**Las seis respuestas, y las otras que se reciban en las próximas 48 horas, serán presentadas en la reunión de la Junta Directiva, fijada para el lunes a las 16.**

**★ LA RESPUESTA CHILENA**

**SANTIAGO DE CHILE, 6. (A.N.S.). — El diario "El Chileno" afirma que el lunes próximo el gobierno de Chile expondrá su posición frente al pedido argentino a la Unión Panamericana, de realizar una reunión de cancilleres. Agrega el diario que la actitud chilena sería amistosa para la República Argentina.**



Año XVIII ★ Nº. 6086 ★ Santa Fe, Domingo 7 de enero de 1945 ★ 8 Páginas. Fundado por ALFREDO ... 

**FRENTE A ROSARIO SIGUE LA BAJANTE DEL PARANA**

**ROSARIO, 6. (A.N.S.). — Continúa la bajante del río Paraná en esta zona, lo cual origina inconvenientes a los barcos de gran porte.**

**Ello provoca que los mismos sean cargados solamente con las dos terceras partes de su tonelaje, debiendo completar la carga en Buenos Aires.**

# Detalles Sobre la Red de Espías Descubierta en Uruguay

*MONTEVIDEO, 6. (ANS). — Dentro de la más absoluta reserva prosiguieron hoy las tareas de la comisión investigadora de las actividades antinacionales y de las autoridades policiales, relacionadas con los allanamientos practicados ayer y a raíz de los cuales fueron detenidas varias personas conocidas por sus tendencias totalitarias. Un miembro de la comisión investigadora afirmó que podía darse por seguro que las personas arrestadas ayer estaban relacionadas con las que actuaban en Buenos Aires, y cuya organización fué revelada en febrero del año próximo pasado por la policía federal argentina, en un informe oficial que dió cuenta de la existencia de una vasta y complicada red de espionaje alemán, con ramificaciones no sólo en la Argentina, sino también en otros países del continente americano.*

*El Jefe de Policía de Montevideo destacó que se estaba frente a una organización ligada estrechamente al movimiento nazista que trabaja en forma clandestina en la Argentina. El diario "El Día" apoya la tesis de la convivencia de ambos grupos platenses al mencionar los frecuentes viajes que algunos de los detenidos realizaban en Buenos Aires, utilizando a veces el río Uruguay y el vapor de la carrera en la mayoría de las oportunidades.*

*Noticias extraoficiales afirman que la policía tiene en su poder gran cantidad de cartas, claves y elementos comprometedores para algunos de los presos.*

*"El día" asegura hoy lo siguiente: "Nos fué permitido enterarnos que las personas ayer aprehendidas y otras a las cuales se busca, habían cumplido en nuestro país lo que en la jerga de los agentes e instrumentos de este orden se denomina "nido de espías".*

*"Serían agentes que responderían a las órdenes concretas de jefes ubicados en la vecina orilla y sus cometidos principales eran los de lograr informaciones sobre movimientos de buques en nuestros puertos, fotografías de cuarteles, aeródromos, apostaderos navales y militares, y datos relativos a la presencia de barcos de guerra extranjeros, características de los mismos, armamentos, tripulación, etc.*

*Hoy fueron puestos en libertad tres de los detenidos. Los restantes siguen siendo interrogados por las autoridades policiales.*

# DOBLE OFENSIVA CONTRA LA SALIENTE DE BELGICA

## *Los Ejércitos Nazis Evacúan Posiciones*

PARIS, 6. (ANS). — Los ejércitos aliados continúan su arrolladora ofensiva a ambos lados de la saliente alemana en Bélgica, y mientras el primer ejército norteamericano cruzó el río Amblève, al sur de Stavelot y avanzó dos kilómetros en dirección a Fraiture, las unidades del general Patton, que avanzan hacia el noroeste de Bastogne, consolidaron sus posiciones más allá de Tillet.

En la zona occidental de la saliente, los germanos lanzaron reiterados contraataques destinados a frenar la persistente presión de las tropas británicas y proteger la evacuación de sus fuerzas a posiciones establecidas más al este. Actualmente se está librando una sangrienta lucha por la posesión de Bure, a seis kilómetros al sur de Rochefort.

**★ Culmina la batalla**

PARIS, 6 (ANS). — La gran batalla en el frente occidental parece acercarse a su punto culminante sangriento tanto los aliados como los alemanes lanzan ataques y contraataques anulándose ambos bandos importantes ganancias. La resistencia alemana en el sector septentrional de la saliente de las Ardenas se hizo más débil hoy y elementos del primer ejército avanzaron hacia el sur y sureste en un frente de 32 kilómetros.

Las fuerzas norteamericanas ampliaron el frente de la ofensiva unos diez kilómetros más hacia el noreste con un nuevo ataque abajo de Stavelot.

Por primera vez puede decirse que no habrá "cabezas de turco" en los reveses aliados en Bélgica y Luxemburgo. El punto de vista autorizado es que el mariscal Montgomery estaba bien al cabo de la situación doce horas después de iniciarse la contraofensiva alemana. Tanto Montgomery como Bradley y Hodges parecen gozar de mayor consideración que nunca en los cuarteles generales de Eisenhower.

**★ Operaciones de limpieza**

El cuartel general supremo informó que Montgomery se dedicó hoy a operaciones de limpieza y consolidación de los avances en vez de seguir avanzando, mientras las fuerzas del general Patton en el flanco meridional de la saliente rechazaban otros seis contraataques alemanes en los cuales ocuparon Lutrebois realizando otros pequeños avances.

Dos columnas blindadas norteamericanas, una desde el noreste y otra desde el noroeste se acercaron a cien metros de la carretera Laroche-Saint Vith, arteria vital de suministros alemanes en el extremo occidental de la saliente. Despachos del frente dicen que es cuestión de horas la ocupación del punto de enlace de esa carretera con la carretera Bastogne-Lieja cerca de Fraiture, 29 kilómetros al norte de Bastogne. Unidades blindadas están avanzando desde Odeigne, al noroeste, ocupada anoche.

Las fuerzas de Patton después de rechazar seis contraataques alemanes ocuparon Lutrebois, cinco kilómetros al sur de Wiltz y entraron en Goesdorf, 20 al sur-oeste de Bastogne. Otras unidades a su vez en avance de 800 metros cortaron la carretera Bastogne-Saint Hubert, 21 kilómetros al oeste de Bastogne y a tres kilómetros de Saint Hubert.

**★ El mal tiempo contiene a la aviación aliada**

Al extremo meridional del frente occidental, fuerzas del ejército del general Patch perdieron Wingen, centro carretero 16 kilómetros al sur de Bitche, pero tendieron un cordón en torno a las fuerzas alemanas que ocuparon la ciudad. Otras fuerzas de Patch, mientras tanto, limpiaban de alemanes Philippsbourg, 19 kilómetros al nordeste de Wingen.

El mal tiempo limitó hoy nuevamente el apoyo aéreo a las fuerzas terrestres aliadas, pero una formación de bombarderos británicos atacó concentraciones de infantería y blindados alemanas en la zona de Houffalize, al centro del bolsón.

En el flanco derecho aliado, lado septentrional de la saliente, las tropas de Montgomery quebraron la tenaz resistencia alemana en torno a Beffe y Jendeux, al nordeste y suroeste de la carretera secundaria que conduce a Laroche. Estas puntas de lanza están a kilómetro y medio entre sí y a unos cinco kilómetros de Laroche.

Unos 40 kilómetros al este de Bitche, elementos del Gral. Patch se vieron obligados a retirarse de Wissemburgo, para evitar ser cortados por la embestida alemana y los últimos despachos indican que esas fuerzas se han retirado ocho kilómetros sobre la llanura alsaciana, "pisándoles los talones" las fuerzas de contacto de la vanguardia alemana.

**★ El cruce del Rin por alemanes**

Ningún parte oficial se ofreció hoy sobre la suerte corrida por un destacamento de unos 800 alemanes que cruzaron el río antes del amanecer del viernes en Gambsheim, 19 kilómetros al norte de Estrasburgo y avanzó unos tres kilómetros hasta Offendorf, donde los últimos despachos indicaban que estaban desarrollándose grandes combates. Los primeros despachos indicaban que el cruce del río Rhin era sólo una amenaza diversiona; sobre la retaguardia de las fuerzas norteamericanas que se retiraban de Wissemburgo, unos 48 kilómetros al oeste. Los soldados alemanes de ese destacamento, que fueron apresados, tenían sólo raciones alimenticias para un día, indicando que se trataba de una breve incursión sobre las márgenes occidentales del Rhin. Los observadores del Cuartel Supremo Aliado indican que la zona escogida por los nazis para cruzar el Rhin está cubierta sólo por puestos avanzados y que hasta el presente no existen indicios de que los alemanes traten de ampliar su cabecera de puente en Gambsheim.

**★ Bajas germanas**

PARIS, 6. (ANS). — Puede informarse de las mejores fuentes autorizadas que los alemanes han sufrido cien mil bajas hasta ahora en la batalla del bolsón de Bélgica y Luxemburgo.

**GERENTES-DELEGADOS EN LAS FIRMAS ALEMANAS**

**BUENOS AIRES, 6. (A. N. S.). — Por la Secretaría de Industria y Comercio, serán designados el lunes próximo los gerentes-delegados en las firmas alemanas Tubos Mannesmann, Siemens Schukert y Siemens Baunion, en virtud del decreto dictado ayer por el P. Ejecutivo.**

**Dichos funcionarios actuarán como órganos co-administradores de esas empresas.**

Uno de los aparatos de precisión utilizados en Inglaterra en la lucha contra las bombas volantes. Los artilleros británicos han abatido un enorme número de estos proyectiles.

## *Posible Desembarco Americano en Luzón*

LONDRES, 6. (ANS). — El diario "Evening News" dice que Radio Tokio anunció que "posiblemente hayan desembarcado ya en Luzón los norteamericanos".

**★ Tokio fué bombardeada**

WASHINGTON, 6 (ANS). — Tokio informó que fuerzas de Estados Unidos se preparan para invadir Luzón, principal isla de las Filipinas, y que una de las tres grandes flotas de invasión ha llegado ya a la zona del golfo de Lingayen, al norte de Bataán, donde la principal fuerza nipona desembarcó hace más de tres años.

Las transmisiones de Tokio dijeron que la posición de las flotas, escoltadas por aviones, cruceros, portaaviones y destructores "señalan desembarcos en Luzón".

La información fué dada por los nipones cuando el almirante Nimitz anunció que aviones de portaaviones de la tercera flota, en ataques posiblemente encaminados a cortar refuerzos japoneses posibles, habían causado grandes pérdidas a la navegación y aviación niponas en los ataques del miércoles y jueves contra Formosa y el jueves contra Formosa y Okinawa, 320 y 1.100 kilómetros respectivamente al norte de Luzón.

En otro ataque secundario buques de guerra de la flota del Pacífico atacaron las islas Chichi y Haha en el grupo Bonins, 1.000 kilómetros al nordeste de Luzón, el viernes.

Radio Tokio también informó que entre 30 y 80 superfortalezas efectuaron un ataque diurno contra la isla metropolitana de Kyushu. Agregó que al menos tres superfortalezas arrojaron incendiarias sobre Tokio entre el oscurecer y el amanecer y que otras doce atacaron la ocupada Nanking, en China durante más de siete horas volando sobre esa ciudad individualmente o en "pequeñas formaciones de tres" entre las 6.30 de la mañana y las ... de la tarde, hora japonesa, hoy.

**INAUGURARON UNA SALA DE ENTRETENIMIENTOS**

MIRAMAR, 6. (A.N.S.). — En los salones del Club Gral. Alvarado se procedió, en las últimas horas de la tarde, a inaugurar la sala de entretenimientos, de la cual ha sido nombrado interventor el señor Alberto Salas. Asistió al acto el capitán de navío Rodolfo González Arzac, interventor general de los casinos.

**UN CREDITO PARA PAGO DE SUELDOS A DOCENTES**

BUENOS AIRES, 6. (A.N.S.). — El interventor en el C. N. de Educación, ha solicitado del P. E. un crédito de $ 600.000, que serán destinados, según se ha sabido, para el pago de los sueldos no cobrados por los maestros dejados cesantes sin causa y repuestos posteriormente por el Dr. Ataliva Herrera.

**EL INTERVENTOR SOSA MOLINA LLEGO A PARANA**

PARANA, 6. (A.N.S.). — Procedente de la Capital Federal, regresó el Interventor Federal, general Sosa Molina, quien reasumirá sus funciones el lunes próximo.

**REALIZARAN UN PARO LOS OBREROS CHILENOS**

SANTIAGO DE CHILE, 6. (A.N.S.). — Los gremios obreros chilenos han dispuesto un paro de 10' "por la lucha argentina", de acuerdo a lo resuelto por el reciente Congreso de Entidades Gremiales, realizado en Colombia.

**PERIODISTAS CHILENOS REGRESAN A SU PATRIA**

BUENOS AIRES, 6. (A.N.S.). — El lunes emprenderán regreso a su patria los periodistas chilenos que han visitado esta capital, realizando el viaje por vía Bariloche.

**CONVENIO DE CARNES CON GRAN BRETAÑA**

LONDRES, 6. (A.N.S.). — El Sr. Diego Lezica, agregado comercial de la embajada argentina en este país, declaró a los periodistas que las conversaciones anglo-argentinas en favor de la reanudación del contrato de carnes, se vieron frustradas por la situación bélica y que, probablemente se suspenderán en tanto duren las hostilidades.

El señor Lezica sostuvo que el tráfico de carne entre la Argentina e Inglaterra, está siendo mantenido en una base normal, de mes a mes, desde la terminación del contrato normal, acaecida en septiembre de 1944.

Las importaciones mensuales de carne argentina se expresa que son los términos generales convenidos y con toda probabilidad seguirán así hasta que termine la guerra europea, a menos que se susciten otras variantes en la situación.

Añade el citado agregado comercial que las cifras de la importación para marzo de este año, probablemente serán especificadas en la semana próxima, estando ya determinadas las correspondientes a febrero próximo.

## *El Avance Soviético*

MOSCU, 6 (A.N.S.). — La batalla por la posesión de Budapest prosigue con igual ímpetu y violencia de los días anteriores, a medida que las tropas rusas se abren paso hacia el centro de la capital húngara. Despachos del frente indican que los alemanes incendian los edificios con el propósito de retrasar el avance soviético y ganar tiempo atrincherándose en nuevas posiciones.

Los éxitos rusos de ayer estuvieron confinados a la parte de Pest.

Los prisioneros alemanes informan que la situación es caótica en el centro de la ciudad.

Un despacho del diario Pravda indica que los rusos ocuparon la mayor parte del suburbio este, pero las unidades blindadas alemanas y las tropas de asalto contraatacan intensamente. Los alemanes situaron morteros y ametralladoras pesadas en las bases de las estatuas de los héroes nacionales húngaros en una de las principales plazas que ahora ha sido convertida en punto fortificado.

**★ Tratan de detener el avance**

Otras informaciones dicen que los alemanes se situaron en la Real Opera desde donde tratan de detener el avance ruso hacia las calles principales.

Los ataques blindados de la infantería nazi fueron desbaratados nuevamente al noroeste de la capital sin que los atacantes pudiesen abrirse paso por el corredor de 25 kilómetros para salvar a las tropas atrapadas.

Los rusos efectuaron una ligera retirada en un sector donde 150 tanques y cañones autopropulsados atacaron con grandes fuerzas de infantería.

La situación general no se ha modificado mucho después de cinco días de ataques alemanes.

La mejoría del tiempo permitió a la aviación rusa atacar columnas de tropas alemanas que se trasladan al centro de gravedad de la lucha. También aumentó la actividad aérea alemana.

En la región del lago Balaton y la margen sur del Danubio la lucha se ha desplazado hasta la zona entre Esztergom y Szegalla.

**★ Comunicado soviético**

MOSCU, 6. (ANS). — El comunicado soviético de la noche, dice: "Durante el 6 de enero, en la zona de Budapest, nuestras tropas, continuando la batalla de aniquilamiento del rodeado enemigo, ocuparon 173 manzanas de edificios. En las batallas de ... en Budapest, nuestras tropas apresaron 1.830 soldados y oficiales alemanes y húngaros.

"Al noroeste de Budapest, nuestras tropas repelieron ataques de grandes fuerzas de infantería y tanques enemigos y le causaron grandes bajas, tanto en hombres como en material.

"En otros sectores del frente hubo actividades de patrullas y en algunos puntos, lucha de importancia local. Durante el día de ayer nuestras tropas, en todos los frentes, destruyeron o inutilizaron 130 tanques alemanes. De ellos, 66 fueron puestos fuera de acción en el noroeste de Budapest. En combates aéreos y por la artillería antiaérea fueron abatidos 17 aviones enemigos".

**★ Ofensiva alemana**

LONDRES, 6. (ANS). — Las fuerzas alemanas han desatado una furiosa ofensiva en el sector de Curlandia, a lo largo de un frente de 12 kilómetros, que tiene por objetivo apoderarse de las líneas ferroviarias que convergen sobre Yelgava.

# Aludió a la Ley Sáenz Peña el Interventor en La Rioja

*LA RIOJA, 6. (ANS). — Revistió brillantes contornos la ceremonia de asunción del mando por el nuevo Interventor Federal de la Provincia, Dr. Rafael Ocampo Giménez, realizada esta mañana.*

*Luego de prestar juramento en el salón principal de la Casa de Gobierno, el nuevo mandatario presenció el desfile de las tropas de la guarnición, fuerzas policiales y elementos escolares, dirigiendo la palabra al pueblo desde los balcones del palacio gubernativo.*

*Seguidamente el doctor Ocampo Giménez suscribió el decreto de designación de sus ministros y colaboradores inmediatos. En el discurso pronunciado, el doctor Ocampo Giménez expresó que la misión que debía cumplir en la Provincia estaba inspirada en el propósito fundamental del gobierno nacional de hacer obra constructiva, útil y provechosa.*

*Agregó que tenía la esperanza de realizar esa obra con la colaboración de los organismos oficiales, de las fuerzas vivas de la Provincia, el apoyo del pueblo y la eficaz cooperación de la prensa, que bien orientada era siempre factor importante de progreso en la vida de las naciones. Señaló que había aceptado la misión encomendada en el concepto de que en el sacrificio del propio bienestar está la contribución al bienestar común, e identificado además con un profundo sentimiento de adhesión a la justicia social que viene desarrollando, en forma tan acertada y profícua, el gobierno nacional. Destacó el doctor Ocampo Giménez que la gestión de la Intervención Federal responderá a principios y normas perfectamente democráticas, sin permanecer enquistada en moldes rígidos que hagan pensar que en la resolución de todos los problemas, la razón es sólo patrimonio del gobierno.*

*Añadió que por ello estaría atento a todas las sugestiones útiles que se le hiciera llegar, atendiendo las solicitudes del pueblo cuando obedezcan al afán de mejoramiento de sus condiciones generales de vida.*

*En otros párrafos de su discurso afirmó el nuevo interventor: "Y llegado el momento en que el país deba ser entregado a su normalidad institucional, ajustará su cometido a los principios que informa la Ley Sáenz Peña, afianzando sus derechos y garantías en cuanto a la verdad del sufragio y su más libre ejercicio, poniendo límites a la usurpación de la voluntad de los pueblos, compartiendo así plenamente el concepto claro y preciso que inspira la gestión tendiente a la conformación del Estatuto de los Partidos Políticos".*

*Desempeñará la cartera de Gobierno el Dr. Ceciliano Gualberto Arrué, y la de Hacienda, el Dr. Alberto Pérez Villares.*

# Las Promociones que se Efectuarán en la Policía

Con motivo de la próxima anunciada reorganización policial, que determinará sin duda una renovación en distintos órdenes, tal como la revisión relacionada con la capacidad, antigüedad y honestidad del personal de la repartición, ha creado en el mismo una expectativa cada vez más creciente. Se anticipa, aun cuando no oficialmente, que se realizarán numerosas promociones en base a vacantes existentes y a cargos que se crean con el nuevo presupuesto. En este último aspecto es donde más radica la expectativa reinante, por cuanto muchos son los que, con lógicos derechos, suponense acreedores a alcanzar un ascenso, que premie en unos los méritos adquiridos y, en otros, se los releve del olvido en que se les ha tenido lamentablemente.

En ese sentido, se abrigan esperanzas de que en esta oportunidad, quienes tengan a su cargo la preparación de las propuestas de promociones, hayan procedido con acertado criterio, con equidad e independencia de círculos. Se recuerda al efecto, las sensibles injusticias cometidas, durante algunas de las anteriores jefaturas, con antiguos y meritorios empleados, que permanecen relegados en categorías inferiores. Ello se debió a malas prácticas adoptadas por círculos viciosos, cuyos componentes se aprovecharon de las circunstancias para hacer desplazar a empleados correctos que, precisamente por su corrección, eran considerados como invulnerables puntos de contención para diversas formas de la deshonestidad. Y así se dieron también casos de favorecidos con repetidos ascensos en un mismo año, sin que existieran razones para ello, o bien de agraciados con generosas promociones que los colocaban jerárquicamente muy por encima de los eternos postergados con más méritos y mayor antigüedad.

En varias dependencias del Departamento de Policía, tales como División Judicial, Comisaría de Servicio, Gabinete de Identificaciones, etc., existe personal que debe ser tenido en cuenta para los ascensos próximos. Tenemos así a modestos funcionarios encargados de la instrucción de sumarios, cuya tarea ímproba importa cierta capacidad intelectual y responsabilidad moral.

De la forma en que se desempeñe el sumariante depende el curso de un proceso y, no hay que olvidar que al no rodearse de decoro a estos empleados, no se eliminan tampoco los factores que pueden perturbar la laboriosidad y escrupulosidad de los mismos.

Pues bien, muchos de estos sumariantes tienen asignados emolumentos que no guardan relación con la delicadeza de sus funciones ni con las calidades morales que el desempeño presume, dándose casos en que sus sueldos son equivalentes a lo que gana un humilde agente de policía, para el cual no hay tantas exigencias morales e intelectuales.

Otro tanto acontece con el personal de la Comisaría de Servicio —superintendencia del movimiento de tropa y de la alcaidía— cuya labor casi continuada y fatigosa, durante muchas horas, exige a sus empleados un gran celo y actividad. Hay allí empleados con muchos años de servicio, tal el Comisario General y a la vez Jefe de la Guardia del Departamento, que perciben sueldos menores al que se les ha asignado por el nuevo presupuesto al agente de policía.

Fuera del Departamento de Policía, también hay dependencias de la repartición, como Brigada de Tránsito, Bomberos, Guardia de Seguridad, Comisarías de Secciones y de Distritos, donde existe personal meritorio y también antiguo, merecedor de que se le tenga presente al resolverse esas promociones. Por todo ello se estima, y coincidimos en la apreciación, de que los funcionarios que deben aprobar tales promociones, han de ajustarse, en un todo a la máxima prudencia y a un estricto criterio, para que aquéllas se adjudiquen a quienes más lo merezcan, ya por méritos adquiridos, años de antigüedad y honestidad, o por fojas de servicios.

### CIFRA RECORD EN LA CAJA DE AHORRO

Con la cifra de $ 543.124.75, se estableció el 2 del corriente un nuevo "record" de ingresos líquidos por depósitos de ahorro postal efectuados en un solo día y que denota el constante incremento de las prácticas de ahorro y economía privada. Supérase con ello el importe máximo anterior, registrado el 6 de noviembre de 1944, que alcanzó a la suma de $ 528.976.51.

### HALLAN NAVAJITAS EN LOS BIZCOCHOS

En el día de ayer, un familiar de un hogar, con domicilio en la zona oeste de esta capital, se hizo presente en nuestro diario, trayéndonos una verdadera rareza alimenticia, consistente la misma, en un bizcocho elaborado en la zona citada y que contenía una navajita de afeitar dentro de la masa.

De acuerdo a las referencias que obran en nuestro poder, el panadero, a buen seguro ignoraba que dicho producto contuviera ese elemento cortante, pero aun así, ello demuestra una falta absoluta de cuidado por parte del personal que trabaja bajo su fiscalización.

Si alguna de las personas del hogar que adquirieron los bizcochos hubiesen comido el que nos fué dable ver, seguramente hubieran sido víctimas de la imprudencia cometida por los obreros panaderos.

Ante un caso de esta naturaleza, es necesario que las autoridades realicen un severo control en los establecimientos panaderos y que los dueños de los mismos, a su vez, efectúen una vigilancia especial, a fin de evitar la repetición de un hecho semejante.

### ACUSADA DE HURTOS EN UN HOSPITAL, DETUVOSE A UNA JOVEN EN S. JORGE

El Juez en lo Correccional de Feria, ha sido informado telegráficamente, por las autoridades de la Jefatura de Policía de Sastre, departamento San Martín, acerca de la detención de una joven fámula, la cual ha sido acusada de hurtos por la presidenta de la sociedad Damas de Beneficencia del hospital San Jorge, de la localidad del mismo nombre.

La acusada, aprovechando su condición de mucama de la denunciante, concurría al citado nosocomio, donde gozaba de confianza, y hurtaba efectos que luego llevaba a su domicilio, de donde fueron secuestrados en su mayor parte. Se instruye el sumario de práctica.

### SUFRIO QUEMADURAS EN LA CABEZA MIENTRAS LE ONDULABAN EL CABELLO

Con conocimiento del Juez en lo Correccional de Feria, doctor Raúl Crespo, personal de la División Judicial de la Policía, instruye un sumario, relacionado con una denuncia formulada por la señorita Isabel Paya, con domicilio en B. Zavalla 3169, contra el propietario de una peluquería para damas situada en calle Salta 2886.

Según lo denunciado por aquélla, al concurrir a esa peluquería para hacerse ondular el cabello, fué atendida por el dueño del negocio, el que le colocó en la cabeza los aparatos necesarios, los cuales, ya por un descuido del peluquero, o por su incompetencia, causaron a la joven quemaduras en la cabeza. Al retirarse Isabel a su domicilio, ingirió comprimidos para mitigar el malestar de cabeza, pero como los dolores continuaran, optó por dar cuenta a la autoridad, la que la hizo examinar por el médico de policía, quien le procuró los auxilios del caso.

### EL ESTADO DE LAS RUTAS DE SANTA FE

El Departamento de Vialidad de la Provincia, por intermedio de la División Conservación, acaba de dar a conocer el boletín quincenal, correspondiente a la 2a. quincena del mes de diciembre ppdo., en el cual se informa acerca del estado de transitabilidad de los caminos provinciales.

De acuerdo a los datos que se suministran, en general el estado de las rutas, es de regular a bueno, y los tramos de hormigón y asfalto se hallan en inmejorables condiciones.

# Las Distribuciones de Juguetes en el "Día de Reyes"



*Con motivo de la celebración del tradicional "Día de Reyes", se realizaron en nuestra ciudad repartos de juguetes. En los grabados insertos se ven varios aspectos de los actos efectuados. Las dos primeras fueron captadas en el local del Club Tramfuerza, donde la Compañía Central Argentina de Electricidad obsequió a los hijos de los empleados con juguetes. En la parte superior se ve el instante de la distribución, y en lo inferior, los niños asistentes. En las otras, y en la superior, se contempla a los hijos de los socios del Club C.O.I.S., mientras recibían los gratos presentes, y en la inferior, se aprecia la distribución en el Club Esso*

# El Monumento a los "Lanceros del Sauce"

La Intervención Nacional, por reciente decreto, ha autorizado al Comisionado Municipal de Reconquista, departamento General Obligado, el levantamiento de un monumento a "Los Lanceros del Sauce".

Son muchas las personas que no conocen la actuación de ese cuerpo de milicia. De allí que consideramos de interés dar a conocer las partes principales del informe producido por el director del Archivo Histórico de la provincia, doctor José María Funes, al ser solicitado por las autoridades de la Intervención su dictamen en lo que respecta a la actuación de "Los Lanceros del Sauce".

### SAN JERONIMO DEL REY

Dice en el informe a que nos referimos: "A mediados del siglo XVIII, sobre las márgenes del arroyo del Rey, al norte de Santa Fe, actual ubicación de la ciudad de Reconquista, fundaron los misioneros jesuítas una reducción de abipones, a la que llamaron San Jerónimo del Rey y había de ser un baluarte para los malones que desde el Chaco invadían el norte de Santa Fe. Expulsada arbitrariamente por Carlos III la Compañía de Jesús, la continuación de esa obra se confió a los PP. Mercedarios, que la atendieron hasta principios del siglo XIX.

Producida la revolución argentina y asociada al Paraguay una expedición libertadora, Santa Fe entregó al general Belgrano la mayor parte de sus milicias locales, quedando indefensas sus fronteras en el Norte. Por eso, cuando en 1818 se sublevaron casi todas las indiadas de esa región, el gobierno santafesino no pudo auxiliar a los reducidos de San Jerónimo, que se mantenían fieles, pero que falto de todo apoyo, hubieron de limitarse a defenderse del acoso de las tribus alzadas. Finalmente, no pudiendo resistir más y no queriendo adherirse a la rebelión, abandonaron sucesivamente el lugar y cruzando el Paraná, se establecieron en Santa Lucía.

### LA OBRA DE LOS LANCEROS

Agrega después el informe: "Por muy bien que estuviesen en Corrientes, esos indios debían añorar el terruño, porque en 1825 ponen rumbo a su provincia natal. El general Estanislao López, ya gobernador de Santa Fe, no pudiendo darles la ubicación primera, les asigna solares en San Jerónimo del Sauce, donde se les construye iglesia y escuela.

Allí quedaron muchos años, en armonía con el Patriarca de la Federación, quien, unas veces directamente, y otras, por medio de su delegado Don Pascual Echagüe, les auxiliaba en tiempo de paz y los protegía contra las tribus enemigas, solicitando a su vez su concurso en las luchas por la autonomía federal. La amistad de los funcionarios santafesinos con estos indígenas debió ser estable y sincera, porque así se explica la fidelidad con que los pobladores de San Jerónimo sirvieron al general López, como también que, ya fallecido éste, cuando otro gobernante santafesino quiso lanzarlos contra el general Echagüe, entonces gobernador de Entre Ríos, esos indios desobedecieron porque "ellos no peleaban contra Don Pascual".

Elegido gobernador de Santa Fe (1842) el general Echagüe se preocupó [illegible] de las reducciones llamadas de "indios amigos", [illegible] les, [illegible] las que [illegible] desorganizaron y repoblaron las ya deshechas. Al mismo tiempo, militarizó [illegible] las más adultas, [illegible] lanzas y sables, armas preferidas del aborigen. Así surgieron tropas indígenas, algunos de cuyos miembros, demostrando coraje, alcanzaron altos grados en el ejército. Los cuerpos tomaron las denominaciones locales, [illegible], entre otros, el de "Lanceros del Sauce".

Señor Subsecretario:

Los datos relativos al cuerpo de milicias conocido por "Lanceros del Sauce", no se encuentran fácilmente a la mano. Están desparramados a través de los archivos de esta repartición, lo que ha tornado larga la tarea de espigarlos y reunirlos; [illegible] con las obras del Dr. Manuel Cervera, del P. Juan Salaberry, del profesor Manuel Roselli y de otros historiadores. Con la certeza de no haber hecho una búsqueda exhaustiva, pero sí suficiente, a las finalidades de la Municipalidad que solicita estas referencias, pondré en orden cronológico las halladas hasta ahora.

Estos últimos mantienen su cohesión a través de los años, distinguiéndose como guardianes del orden y perseguidores de las tribus salvajes, que realizaban terribles malones; como lo advierte el gobernador de esta Provincia en nota dirigida al de Córdoba el 28 de diciembre de 1853. Su fortín era un puntal avanzado de la civilización, por lo que se le señaló como uno de los eslabones en la línea norteña de fronteras (nota del Ministro de Guerra, Gral. Alvarado, al Gobernador Manuel Leiva, marzo 24 de 1854); y la fuerza que lo guarnece es siempre "el escuadrón de lanceros, indígenas, abipones de la colonia del Sauce" (nota del Comandante General de la Frontera, D. José Rodríguez, al Ministro General de Gobierno, D. Manuel Leiva, junio 28 de 1854).

La fidelidad de estos indígenas es tanto más remarcable, cuanto que los gobiernos no siempre premiaban debidamente sus servicios y hasta descuidaban gravemente la elemental obligación de mantenerlos. En enero 28 de 1856, D. Feliciano Barco comunicaba desde el Cantón Narbaja donde era jefe, al Comandante de la Frontera Norte, que algunos soldados tenían que salir a correr campo en busca de alimentos, "porque hace cuatro días que estamos sin carne, porque los señores del pueblo "aciendo planes, aunque nosotros muramos de ambre" ("Archivo del Gobierno -15-1856", legajo No. 16 "Notas varias").

Asimismo es de notar la conservación de su fe católica, a pesar de que varias de esas antiguas reducciones habían quedado sin Curas desde varios años atrás. De tiempo en tiempo lograban asistencia religiosa y podían recibir los Santos Sacramentos. En abril de 1860 visitó el Sauce el Prefecto de Misiones Fr. Constancio Ferrero, administrando la confirmación a ciento cincuenta individuos; por lo cual, el 27 de los mismos, D. Carlos B. Seguí, en nombre del gobernador de la Provincia, escribió a D. Nicolás Denis, comandante del Cantón, congratulándose "sobremanera de este plausible suceso, al ver la moralidad, orden y religioso respeto que ha acreditado esta vez más esa importante población". ("Copiador - Ministerio de Guerra y Marina - Años 1852 a 1860", folio 430-31).

Así continúa ese plantel de nativos, en que los indios empiezan a mezclarse a los mestizos y a los blancos, prestando servicios a su Provincia y Nación con el valor, la resignación, el desinterés y la humildad que caracterizaron siempre a nuestros criollos; y así se le encuentra listo cuando se inicia la campaña definitiva de recuperación del Chaco santafesino, verdadera "expedición al desierto del norte". El Gral. Obligado, encargado de esa obra, toma por escolta a los Lanceros del Sauce, que a su lado después de sucesivos "avances", en 1872 alcanzarán el asiento de la primitiva San Jerónimo, de la que antaño emigraran sus abuelos. Incorporados al Regimiento No. 6 de Caballería y al mando del mayor Nieves Lucero, el 27 de abril flanquean por oriente el monte que ocupaba la antigua misión, concentrándose con el resto de la tropa en lo que hoy es la plaza central de la ciudad norteña.

Algunos de ellos traían sus mujeres e hijos: "Venían también a la nueva población veinte familias de abipones, que estaban en Belgrano con los sanpedrinos. De este modo, los abipones contribuyeron al restablecimiento de la Reducción del Rey, volviendo allá a los 54 años de haberla abandonado". (Manuel Roselli: "Reseña Histórica de Reconquista", t. 1, pág. 86).

Esa ocupación final, inconmovible en el futuro, fué oficializada por la Provincia en decreto que suscriben el Gobernador Dr. Simón de Iriondo y el Ministro Dr. Pedro Lucas Funes; fundando una nueva ciudad que, como expresión del resultado feliz de aquellos trabajos, denominaren "Reconquista".

# Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina

La Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, miembro integrante de la Unión Farmacéutica y Bioquímica Sudamericana y adherida a la Federación Internacional Farmacéutica, entidad que agrupa en su seno a los farmacéuticos y bioquímicos de la República, acaba de ser reconocida como representante gremial profesional por la Secretaría de Trabajo y Previsión.

### EL TEXTO DE LA RESOLUCION

La resolución adoptada por la secretaría de referencia, es la siguiente:

"Visto el presente expediente M—41524—F—1944, resuelve:

Que a fs. 1 se presenta la Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, entidad que cuenta con personería jurídica otorgada por el Superior Gobierno de la Nación, solicitando su reconocimiento por esta Secretaría, y

Considerando: 1o.) Que la Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina es una entidad de carácter gremial que agrupa a una gran parte de los farmacéuticos y bioquímicos, lo que demuestra una base amplia y de carácter netamente profesional;

2o.) Que tanto la Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina desde su fundación el 12 de Octubre de 1935 como su entidad Federada la Asociación Farmacéutica y Bioquímica Argentina de la Capital Federal fundada en 1856, igualmente con personería jurídica, han desarrollado una intensa labor de carácter gremial orientada en todos sus pronunciamientos, petitorios y conferencias dentro de las aspiraciones de legítima reafirmación profesional conformadas al Superior Interés social;

3o.) Que todos los antecedentes e informaciones obtenidos revelan la procedencia de lo solicitado por la recurrente y la conveniencia de su reconocimiento, a los fines de favorecer y encauzar presentaciones, solicitudes o aspiraciones relacionadas con el ejercicio de la farmacia y bioquímica en el territorio de la Nación;

El Secretario de Trabajo y Previsión, resuelve:

1o.) Reconocer a la Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina como entidad representativa de los profesionales farmacéuticos y bioquímicos.

2o.) Notifíquese a la recurrente, comuníquese y archívese en la Dirección General de Acción Social Directa. (Fdo.): Juan D. Perón."

### IMPUESTOS A ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

En el 5o. Congreso Nacional del Pan, realizado en esta capital, de lo cual en su oportunidad informamos ampliamente, entre las muchas resoluciones, proyectos y ponencias aprobadas figura una que la Sociedad de Propietarios de Panaderías de Santa Fe, que preside el Sr. Juan Chignoli, va a actualizar.

Es por ello que estimamos de interés darla a conocer. Dice así: "La Federación Argentina de Industriales Panaderos, con el auxilio de los centros afiliados tratará de difundir por todos los medios que crea conveniente, cuáles impuestos deben ser pagados por los industriales panaderos y que, directa o indirectamente, inciden sobre el costo de la producción.

"La misma entidad, con el mismo auxilio hará, ante las autoridades correspondientes, las gestiones necesarias para que sean totalmente suprimidos los gravámenes que inciden sobre los precios del costo del pan y en general sobre los artículos de primera necesidad".

# RESOLUCIONES EDUCACIONALES

El Interventor en el Consejo Nacional de Educación, acaba de adoptar las siguientes resoluciones, sobre actividades educacionales en nuestra provincia.

### UBICACION DE PERSONAL

"Buenos Aires, 27 de diciembre de 1944. — Exp. 13677/S/944. — Vistas estas actuaciones y de acuerdo con lo dictaminado por la Secretaría de Didáctica, el Interventor en el Consejo Nacional de Educación, Resuelve: Ubicar al personal de la escuela No. 36 de Santa Fe, que se menciona, en las escuelas que se indican a continuación: Julia Isabel Urquiaga de Arzelmendo, en [illegible]

categoría, debiendo la Inspección General de Provincias proponer su ubicación". Renuncia de maestra. — "Buenos Aires, 27 de diciembre de 1944. — Exp. 21273/S/944. — Vista la renuncia de la hoja 1 y de acuerdo con lo informado en estas actuaciones, el Interventor en el Consejo Nacional de Educación, Resuelve: Aceptar con antigüedad a la fecha en que haya dejado de prestar servicios, la renuncia que de [illegible] de maestra de la escuela No. 151 de Santa Fe, presenta la señora Teresa Huber Barbona de Bebel".

# Exitos del "Retablillo de Maese Pedro" en Paraná

Como habíamos anunciado, el conjunto que integra el "Retablillo de Maese Pedro", accediendo a la gentil invitación que le hicieran el Museo Provincial de Bellas Artes, el Club Social y la Asociación Artística y Literaria "Juventud", instituciones de la ciudad de Paraná, se trasladó a la vecina orilla, llevando fuera de la provincia de Santa Fe las simpáticas expresiones del tabladillo, que ha sabido conquistar tantos amigos, después de dos años de actividad infatigable.

El público paranaense, con su franqueza ya tradicional, recibió a los jóvenes santafesinos con singular simpatía, valorando el esfuerzo meritorio de quienes llevan por las rutas provincianas un esperanzado mensaje de paz y de idealidad.

La función que brindó el "Retablillo de Maese Pedro" en una de las salas del Club Social, ante un auditorio de niños y personas mayores, fué todo un éxito.

Los distintos números que integraban el programa fueron recibidos con vivos aplausos y cordiales expresiones de alegría.

Ella fué la presentación del conjunto ante los paranaenses, que tenían noticias excelentes acerca de la actuación del teatro de títeres que dirige Fernando J. Birri (h.) y de los éxitos logrados, así como también de la calidad de las obras representadas. En esa forma, el espectáculo ofrecido corroboró ampliamente las versiones difundidas y contribuyó para que la misión idealista de los jóvenes nuestros recibiera del público entrerriano la más fervorosa y magnífica adhesión.

Igualmente, la segunda función, que tuvo lugar en el local de la Biblioteca Popular, bajo los auspicios de la Asociación Artística y Literaria "Juventud", resultó un verdadero regalo de Reyes para los niños de la capital entrerriana, quienes vivieron instantes de alegría, gracias a la hermosa tarea cumplida por los titiriteros de "Maese Pedro".

A buen seguro que los jóvenes marionetistas que bautizaron a sus muñecos con el agua del río Paraná, asomándose al encanto de las "cuchillas" entrerrianas, derramando semillas de felicidad en el corazón de los "gurises" y de los hombres, podrán sentirse reconfortados y con ánimo suficiente para continuar por la senda venturosa, consolidando así la obra del retablillo.

### LA MAXIMA DE AYER FUE DE 35 GRADOS

*El de ayer fué otro día de alta temperatura. De acuerdo con lo que nos informó el Colegio de la Inmaculada Concepción, la máxima fué de 35 grados. La mínima, 18 grados, marcando el barómetro 756-29. La dirección del viento fué sureste, con una velocidad de 18 kilómetros por hora. La humedad relativa, 19 o/o.*

### HOY INICIA SU JIRA AL NORTE EL INTERVENTOR

Hemos publicado en la edición anterior la información relacionada con la jira que inicia en el día de la fecha el Interventor Federal, Cnel. D. Arturo Angel Saavedra, con los ministros y otros funcionarios de la Administración.

El señor Interventor y su comitiva parte esta tarde a las 14 y 30 horas, para llegar a Ceres a las 19, donde asistirá a la concentración obrera organizada por los sindicatos, de lo cual en otras ediciones hemos informado ampliamente. Pernoctarán en la citada localidad, para salir a las 8 de la mañana para Villa Minetti y llegar a Tostado a las 13 horas. Después cumplirá el itinerario ya publicado.

### LOTERIA DE TUCUMAN

TUCUMAN, 6. (A.N.S.). — En el sorteo de la lotería de hoy, resultaron premiados los siguientes números:

| | | |
|---|---|---|
| Con $ | 30.000 | 21382 |
| " " | 5.000 | 10223 |
| " " | 2.000 | 1369 |
| " " | 2.000 | [illegible] |
| " " | 500 | 21970 |
| " " | 500 | 2249 |
| " " | 250 | 3724 |
| " " | 250 | 10768 |
| " " | 250 | 6824 |
| " " | 250 | 8168 |
| " " | 150 | 14267 |
| " " | 150 | 16880 |
| " " | 150 | 18848 |
| " " | 150 | 1570 |
| " " | 150 | 1644 |
| " " | 150 | 2823 |
| " " | 150 | 3236 |
| " " | 150 | 5941 |
| " " | 150 | 6078 |
| " " | 150 | 9229 |
| " " | 150 | 9413 |
| " " | 150 | 12545 |
| " " | 150 | 17986 |
| " " | 150 | 21628 |
| " " | 150 | 22526 |
| " " | 150 | 22534 |
| " " | 150 | 23023 |
| " " | 150 | 25263 |
| " " | 150 | 26212 |
| " " | 150 | 27317 |
| " " | 150 | 28963 |
| " " | 150 | 28969 |
| " " | 150 | 29429 |

### FEDERACION DE OBREROS EN CONSTRUC. NAVALES

La Comisión Administrativa de la Federación de Obreros en Construcciones Navales, seccional Santa Fe, hace saber a las organizaciones obreras de nuestra capital y a sus asociados, que a partir de mañana lunes, la Secretaría de la entidad funcionará en el local del Sindicato de Tranviarios, sito en calle Maipú 2177, durante los días hábiles de 19 a 21 horas, a excepción de los miércoles, días fijados para la reunión de la C. Administrativa.

Los sábados no siendo feriados, atenderá de 18 a 20 horas y los domingos de 9 a 11 horas.

La C. Administrativa, además, hace saber que ya ha sido designada la Comisión especial que tiene a su cargo la redacción del proyecto del Pliego de Condiciones que el gremio se dispone a conquistar, por cuyo motivo, encarece a los asociados del ramo que tengan alguna sugerencia, para que la hagan llegar en los días y horas habilitadas para la Secretaría.

Igualmente informa, que para la segunda quincena del mes en curso, es propósito de la C. Administrativa, convocar al gremio a asamblea general extraordinaria a fin de considerar el pliego de condiciones a presentar a cada casa del ramo, en vista de ello, hace un llamado a los obreros en construcciones navales, para que se asocien los que aun no lo han hecho, procurando llenar ese trámite antes de la asamblea general, a los efectos de designar los delegados de taller que correspondan.

El Orden

Año XVIII — SANTA FE, 7 DE ENERO DE 1945 — No. 6038

# Normas Administrativas

AL SANCIONARSE LOS PRESUPUESTOS en las diversas provincias, a menudo, se tuvo en consideración el afán de mantener el equilibrio sobre la base del funcionamiento de los servicios públicos, entre ellos los de mayor importancia, sobre la base de métodos rutinarios y que, en comparación con el progreso de las empresas privadas, dieron la sensación de atraso y de falta de capacidad técnica y administrativa.

El propósito de no alterar las partidas de gastos, aún en los casos de la comprobación del incremento de las actividades agrícolas, industriales y comerciales, no fué mantenido frecuentemente, como consecuencia de las ingerencias de índole partidista, ingerencias que llevaron a saldos con déficit considerable.

Las inversiones para el funcionamiento de las dependencias que tienen a su cargo servicios esenciales para el progreso económico y social, para el fomento de la cultura, la defensa de la salud y de la higiene, se hallan de tal modo justificadas, que su aumento a través de los períodos, corresponde a las exigencias del perfeccionamiento y a las que impone una acción más amplia y de valor positivo.

Para los presupuestos de las provincias, del período actual, de conformidad con el plan del gobierno nacional que fué expuesto en una reunión de los ministros de Hacienda respectivos por el ministro del Interior, se ha tenido en cuenta la coordinación de iniciativas destinadas al mejoramiento de los servicios públicos de interés primordial.

Es de presumir que, sin apartarse de los principios generales, en lo que se refiere a las normas de índole financiera y de control administrativo, en cada una de las provincias se realizará, en relación con los recursos disponibles, una labor progresista y encaminada a favorecer el desarrollo de las actividades que conducen al bienestar económico y social.

En provincias como la nuestra, de conformidad con las conclusiones fundadas en el estudio de sus zonas de los diversos departamentos, una de las aspiraciones más firmes consiste en que se lleven a término obras vinculadas con el fomento de la agricultura, con el saneamiento de las poblaciones, con la construcción de edificios escolares, con el mejoramiento de los medios de comunicación y con la ampliación de los servicios sanitarios.

La acción de las intervenciones nacionales en todas las provincias, al ajustarse a un plan de progreso y de aprovechamiento eficiente de los recursos del fisco, seguramente, no ha de concretarse a mantener el funcionamiento de las dependencias y obtener que el cierre del nuevo ejercicio se lleve a cabo sin déficit. La obra transformadora, de acuerdo con las exigencias generales del progreso de la República, con la cantidad y variedad de sus riquezas, reclama la colaboración de las autoridades que ejercen sus funciones en las distintas provincias.

Sin emprender una obra de renovación, de intensificación de las energías y de ayuda oficial para el cambio de condiciones en zonas que soportan los efectos de la desidia, las provincias no adquieren el ritmo que corresponde a su capacidad económica y al acrecentamiento de los recursos, que surge como fruto del éxito de las iniciativas de fomento en los campos de la actividad agrícola, industrial y comercial.

Con la iniciación del ejercicio de 1945, de aplicarse un régimen financiero y administrativo uniforme, se comprobará el grado de las ventajas sobre la diversidad de sistemas, entre los cuales figuraban algunos de carácter tan rutinario que conspiraba contra la conquista de los adelantos de orden técnico y como fruto de la experiencia.

La uniformidad, en lo que atañe a los sistemas de recaudación, al control de las inversiones y al funcionamiento de cada una de las reparticiones, en cuanto a su eficiencia, no significa un obstáculo para que en cada una de las provincias se contemple la solución de los problemas de interés público, de acuerdo con sus características.

# Frutos Obtenidos por la Cooperación Intelectual

Año a año, la obra de cooperación intelectual que realiza nuestro país, se va consolidando y estableciendo vínculos activos entre las naciones de América, mediante el intercambio de noticias e informaciones relacionadas con la actividad espiritual, entre los principales institutos universitarios del continente, instituciones técnicas y escritores dando lugar a una verdadera corriente "epistolar" de indudable interés, que trae como consecuencia directa, la integración cultural entre los países y hombres que se ponen en permanente relación.

Ello seguramente dará como compensación [illegible] por la Comisión Nacional de Cooperación Intelectual en el año fenecido, que supo mantener latente y con profundo idealismo las tradicionales aspiraciones argentinas, que se fundamentan en un panamericanismo integral, logrando una efectiva y sincera hermandad internacional. [illegible] de la literatura, de la ciencia, de la música y de otras artes aplicadas [illegible] integridad cultural de América.

Otro de los aspectos interesantes de la labor desarrollada durante el último año es el que se relaciona con las visitas de intelectuales americanos, que llegaron a la República, trayendo el mensaje fraternal y sincero [illegible] de la justicia y de la libertad.

Estos frutos de sabor magnífico, son los que nos animarán a todos por igual a construir con cimientos estables la concordia americana [illegible] la tarea de ahora y de siempre.

## OBSERVACIONES URBANAS

DEPOSITOS EN LAS VEREDAS. — Los vecinos de algunos barrios, alegando la defensa de la higiene y de la comodidad para el tránsito, piden que se hagan cumplir las ordenanzas relativas al uso de las veredas.

Frente a varios comercios, de acuerdo con las quejas a que nos referimos, las veredas se utilizan para el depósito de carbón y de cajones.

El paso por las veredas en los tramos ocupados casi totalmente por bolsas de carbón y cajones con mercaderías o vacíos, además de hacerse difícil, constituye una molestia, del punto de vista de la higiene.

La transformación de las veredas, sobre todo en algunas esquinas de barrios densamente poblados, en instalaciones anexas a determinados negocios, constituye un abuso y se halla en pugna con disposiciones municipales que, como es lógico, deben hacerse cumplir, sin excepción de ninguna clase.

**CAMBIARA DE LOCAL LA COMISION P. DE CULTURA**

La Comisión Provincial de Cultura ha dictado las providencias del caso para contratar el arrendamiento de un inmueble para todas sus oficinas.

Ha llamado a licitación. Establece que la ubicación debe ser dentro de la planta urbana, contar con cinco habitaciones y un salón.

**ESTA EN VIGENCIA EL NUEVO REGIMEN PARA EL PAGO DE IMPUESTOS**

Es de interés público recordar que desde el día 1o. del corriente mes ha entrado en vigencia el decreto de la Intervención Nacional sobre el pago de impuestos en toda la provincia de Santa Fe. Los contribuyentes o todas aquellas personas que se encuentren con obligaciones para con el fisco no deben de olvidar que vencidos los términos que fijan las leyes respectivas para el pago de las cuotas de la contribución directa y sus adicionales, patentes y contribuciones de mejoras, las mismas serán cobradas con multa, la que se liquidará en la forma siguiente:

a) Durante el primer mes, el 5 o/o; durante el segundo mes, el 10 o/o; durante el tercer mes, el 15 o/o.

b) A partir del cuarto mes, un interés del medio por ciento mensual o fracción mayor de quince días, calculados sobre el total del débito, impuesto y multa.

Las disposiciones del decreto que recordamos serán aplicadas sobre los impuestos correspondientes al ejercicio del corriente año y siguientes.

Por este decreto han quedado modificadas, en lo pertinente, las leyes números 2.157, 2.230, 2.593, 2.993 y 2.406 y toda otra que se oponga al decreto.



# LA FUNCION PUBLICA Y EL ORDEN CONSTITUCIONAL

*La aplicación de normas tendientes a asegurar una administración pública eficiente es, en los pueblos libres, una cuestión de singular importancia. Y se explica. El prestigio de las instituciones se halla íntimamente vinculado a la realización de los anhelos de libertad. Cuanto mayor sea él, mucho mejor para el pueblo, que encuentra en los regímenes democráticos un medio de llevar a cabo sus afanes de progreso.*

*Consecuencia lógica de lo que antecede es que los demócratas sinceros apoyen las iniciativas orientadas a crear una administración que responda a las exigencias cambiantes de los tiempos y formada por personal idóneo. Ahora bien: no bastan la capacidad y demás requisitos que integran el concepto de idoneidad a que hace referencia la Constitución Nacional en su artículo 16, que dice: "Todos los habitantes son iguales ante la ley, y admisibles en los empleos, sin otra condición que la idoneidad". Estas exigencias, con ser de importancia, no son todas. Hay otras que es preciso tener muy en cuenta, especialmente en los países libres, puesto que se hallan íntimamente vinculadas a la conservación del sistema de libertades, sin el cual no se concibe la república democrática. Nos referimos a la lealtad y adhesión del funcionario público o del modesto servidor del Estado, hacia el régimen de la Constitución.*

*La República no obliga a nadie a ser demócrata y republicano. Admite que en su seno actúen quienes no creen en la Democracia o rechazan el sistema republicano. Estos pueden, en forma pacífica, difundir sus ideas reaccionarias o revolucionarias. Pero lo que no se concibe es que sean funcionarios o empleados del Estado democrático quienes no creen en éste y trabajan por su desaparición. Esto es esencial para el desenvolvimiento de la acción democrática. Y es, al mismo tiempo, obra de justicia. La República no exige al habitante que sea republicano y demócrata; pero está en su perfecto y legítimo derecho —el derecho de defensa propia— al exigir que los funcionarios y empleados de la administración pública sean republicanos, demócratas, soldados de la causa de la Libertad.*

*Hace unos años, nadie recordaba estas verdades, porque no era necesario... Había juego limpio en la acción. Los enemigos del régimen establecido no ocultaban sus puntos de vista y no aspiraban a vivir de él. Pero los tiempos han cambiado y no es cosa del viejo mundo, sino también del nuevo, ver a personas que ocupan posiciones en el Estado democrático y liberal y que, al mismo tiempo, aprovechan cuanta ocasión se les presenta para difundir su credo antidemocrático y antiliberal.*

*En las leyes y ordenanzas de estabilidad y escalafón municipales, provinciales y nacionales y en los reglamentos sobre personal de las reparticiones autárquicas debieran establecerse cláusulas claras y completas para evitar que se infiltren en la burocracia los enemigos de la Libertad.*

*Esas disposiciones serían perfectamente constitucionales y nadie podría impugnarlas con éxito.*

*Varios artículos de la Ley Fundamental pueden citarse para demostrar la exactitud del razonamiento que antecede. Recordemos uno, no más, que es claro y categórico. El artículo 21 dice que "todo ciudadano argentino está obligado a armarse en defensa de la Patria y de esta Constitución, conforme a las leyes que al efecto dicte el Congreso y a los decretos del Ejecutivo Nacional".*

*Si la ciudadanía está obligada a armarse, es decir, a jugarse la vida en defensa de la Patria y de la Constitución, es lógico que en nombre de estas se impongan a los que viven de los dineros del pueblo que rindan culto a la Patria, a la Libertad y a la República democrática...*

# MAS CASAS Y MEJORES CULTIVOS

## Soluciones Británicas

(Por: K. C. THALER)

Entre los numerosos problemas que tiene que resolver Gran Bretaña inmediatamente después de la guerra, figura el de las viviendas. Este es quizás el problema más urgente, debido a la total suspensión de todas las actividades en el ramo de construcciones durante la guerra, al progresivo desgaste de los edificios existentes y a la enorme destrucción sufrida por Londres y otras grandes ciudades con los bombardeos aéreos enemigos.

El gobierno comprende la gravedad de este problema y es por ello que está haciendo grandes esfuerzos para emplear todos los técnicos de las industrias afectadas por el ramo de construcción. También varios modelos de casas que han sido expuestos para que la gente pueda hacer sus observaciones, está, por ejemplo la Casa Portal, cuyos comentarios han sido totalmente favorables con lo cual se ha demostrado el enorme apremio que existe por hallar una solución equitativa a este problema. Con la Casa Portal se espera facilitar viviendas familiares, provistas de todas las comodidades modernas y permitiendo su rápida erección a un precio módico.

Desde que fué expuesto el primer modelo de Casa Portal, han llovido las indicaciones sobre sus mejoras, y en la actualidad se está adoptando algunas indicaciones y se espera que Londres será la primera población donde se instalarán estas casas.

CASAS PRE—FABRICADAS

Una empresa integrada por varios arquitectos londinenses ha preparado proyectos para construir casas pre—fabricadas. Tendrán seis habitaciones y podrán levantarse en 24 días con materiales pre—fabricados. El armazón consistirá de una combinación de acero y madera terciada rellena de cemento para formar un edificio de extraordinaria resistencia.

El gobierno, por su parte, patrocina una casa modelo en cuya construcción se emplea extensamente el metal liviano. Hasta ahora se han obtenido buenos resultados con casas pre—fabricadas de acero y los técnicos calculan que pueden lograrse análogos resultados con metales livianos, especialmente el aluminio.

Al mismo tiempo que se considera la necesidad apremiante de construir viviendas, no se ha olvidado que también son necesarios los locales para negocios y escritorios. En vista de ello, se han trazado planos para la producción de tiendas y locales comerciales pre—fabricados.

Por último, no se han olvidado tampoco las escuelas pre—fabricadas. En breve se levantará la primera escuela de este tipo en Willine. El edificio puede acomodar a 300 niños. Normalmente la construcción de un edificio de esta clase requería un año mientras que con este sistema se logrará hacerlo en sólo seis meses.

MECANIZACION DE LA AGRICULTURA

Los problemas agrícolas ocupan también la atención de las autoridades. Durante los años de guerra, la agricultura británica ha dado pruebas del grado de desarrollo alcanzado. Gran Bretaña cuenta ya con un sistema de cultivo en gran parte mecanizado pues hay un tractor por cada 50 hectáreas de tierra cultivada. En una muestra de explotación agrícola realizada recientemente en Bedford se observó que casi todo el proceso agrícola podía acelerarse y simplificarse con el empleo de distintas máquinas.

Una de dichas novedades es el secador de cereales Turner. Consiste de una máquina fabricada en Gran Bretaña para secar los granos en cualquier condición atmosférica. Todo su proceso es automático.

Todo parece indicar que el trabajador agrícola del futuro llegará a convertirse en una especie de mecánico cuyas actividades abarcarán cultivos mucho más extensos y de mayor producción que ahora. A ese respecto, los técnicos coinciden en afirmar que los países europeos podrán beneficiarse de estos adelantos cuando se puedan producir en grandes cantidades las nuevas máquinas agrícolas y puedan ser lanzadas al mercado de exportación.

Otro de los proyectos del gobierno consiste en la centralización de la enseñanza agrícola bajo los esfuerzos conjuntos de los Ministerios de Agricultura y de Instrucción Pública. En cada distrito habrá técnicos que actúen de asesores en todos los problemas referentes a la cría de animales, cosechas, uso de máquinas agrícolas, etc. Para dirigir el nuevo departamento técnico se ha nombrado al profesor J. A. Scott Watson jefe de los servicios de Enseñanza del Ministerio de Agricultura.



*Estos flamantes grupos de viviendas destinadas a los obreros han sido concebidas para que armonicen con el panorama y la tradición de Gran Bretaña*

# Subestación Experimental en Gral. Obligado

Las ventajas que ofrecen diversas zonas de nuestra provincia para el cultivo de caña de azúcar, puestas de manifiesto en el desarrollo de las actividades de algunos establecimientos en los cuales se han invertido capitales de consideración, justifican la creación de organismos destinados al estudio de las características de las tierras para la preferencia de las clases de materias primas, fundándose en la calidad y en el rendimiento.

Desde hace varios años, de acuerdo con las normas que se han establecido en la Provincia de Tucumán, se ha bregado por la instalación de estaciones experimentales que, dotadas de los recursos necesarios del punto de vista económico y técnico, se hallen en condiciones para llevar a término una valiosa obra de colaboración.

Las gestiones realizadas en dicho sentido, ateniéndonos a manifestaciones formuladas oficialmente, se hallan a punto de traducirse en una obra práctica que reportará positivos beneficios para el desarrollo de actividades de trascendencia industrial y comercial.

El Interventor Nacional, según las manifestaciones a que aludimos, ha dispuesto la creación de una subcomisión experimental para los cultivos de caña de azúcar. La subestación, cuyo funcionamiento será controlado por el Instituto de Experimentación e Investigación Agrícola Ganadera, será instalada en el departamento General Obligado, donde funcionan algunos ingenios azucareros y existen seguridades de aumento de la producción en vastas proporciones, especialmente, una vez se lleven a cabo las obras para asegurar el riego permanente de las tierras destinadas a la plantación de la caña.

El peligro de la escasez de azúcar para el consumo del país y para el desenvolvimiento de diversas industrias, unido a la facilidad para el encarecimiento por medio de maniobras que pudieran en parte anular las medidas gubernativas para combatir la acción de los especuladores, justifica todo esfuerzo que se lleve a cabo para el fomento de la producción de dicho artículo en las zonas santafesinas adecuadas y para que los ingenios establecidos adquieran un mayor desenvolvimiento.

Con la instalación de la subestación experimental en el departamento General Obligado, se dará un paso hacia la etapa de fomento de la producción de azúcar que constituye la base de trabajo y de bienestar para considerables contingentes de familias del norte santafesino.

# Transporte de Pasajeros por los FF. CC. del Estado

Algunos familiares de pasajeros que el día 4 del corriente, a las 21.45, partieron de la estación de los FF. CC. del Estado para Mendoza, Córdoba, San Juan y otras ciudades, nos expresan que pudieron comprobar la falta de asientos en relación con la cantidad de boletos vendidos.

En el vagón de primera clase, de acuerdo con las informaciones suministradas, tuvieron que permanecer de pie varios pasajeros, soportando las incomodidades que es de suponer, a través del recorrido de centenares de kilómetros.

Por datos facilitados en carácter confidencial, en relación con los pedidos formulados de cama, no pudieron ser satisfechos alrededor de cuarenta.

Los Ferrocarriles del Estado, cuyos progresos se traducen en la cantidad de materiales de que dispone; en el desarrollo de planes de transformación; en la extensión de sus líneas; en el aumento de los ingresos y en el gran movimiento de pasajeros y de cargas, se hallan en condiciones para mejorar servicios tan importantes como los que permiten el traslado desde nuestra ciudad a Mendoza, Córdoba, San Juan y otras provincias.

Los pasajeros, al abonar tarifas que se consideran ampliamente compensadoras de los gastos, bien merecen ser atendidos para que disfruten un mínimo de comodidades. La cantidad y la capacidad de los coches, como es lógico, debe ajustarse al número de boletos que se expenden para cada uno de los trenes.

**INTERVENCION FEDERAL**

En horas de la tarde del día de ayer concurrió a su despacho de la Casa de Gobierno el Interventor Federal, coronel don Arturo Angel Saavedra.

Con el secretario general, señor Pedro Millán, dió trámite a diversos asuntos, por cuanto en el día de la fecha inicia su jira al norte, de lo cual en esta misma edición y en lugar aparte, informamos.

# El Problema del Agua y su Importancia Económica-Social

En diversas regiones del norte santafesino vuelven a sentirse los estragos de la falta de agua. Otro tanto ocurre en varias provincias y en algunos territorios del norte argentino, según lo denuncian informaciones que llegan procedentes de Catamarca, La Rioja, Salta, Chaco y Formosa.

Este problema que, como se sabe, no es local o regional, tiene una importancia considerable para el desenvolvimiento económico y social de la República y debe determinar un fuerte movimiento de opinión, a fin de que, aunados los esfuerzos privados y oficiales, pueda lograrse una solución aceptable.

No vamos a referirnos a sus aspectos particulares o locales. Necesario es considerarlos en toda su magnitud y complejidad. [illegible] de las posibilidades, se impone como cuestión previa. Luego se determinarán los planes y se arbitrarán los medios adecuados para darle una solución definitiva. Mientras ésta se busca, bueno será no dejar transcurrir el tiempo sin atender las exigencias más inmediatas. No hace mucho nos ocupamos de las obras de irrigación en el Departamento General [illegible] torio que, referente a las mismas, dirigió la Asociación Cañeros del Norte al señor Interventor Federal en la Provincia, reclamando el envío de una comisión encargada de estudiar y proyectar las obras de irrigación en la zona referida. Dijimos en esa ocasión que debía accederse a lo solicitado y si fuera necesario reclamar la cooperación federal. Bien; con respecto a las necesidades de otras regiones de la provincia [illegible] los interesados no dan señales de vida o no sienten tanta urgencia como los Cañeros del Norte.

En esta materia, como es natural deben prevalecer los intereses colectivos y las necesidades públicas sobre las conveniencias o la desidia de los particulares. No puede haber dos opiniones al respecto. Por eso consideramos que la acción oficial debe hacerse presente, aún cuando no sea reclamada por los particulares. No es necesario esperar a que las consecuencias de la falta de obras de irrigación se presenten en una zona, para recién empezar los trabajos correspondientes. Siempre el Estado, por intermedio de los órganos competentes, debe adelantarse y llevar a cabo las obras de fomento que los estudios aconsejen.

En lo que respecta al norte santafesino esa acción oficial es ineludible. El problema del agua sigue siendo, en varios de los departamentos del norte, una cuestión central. Mientras no sea resuelto, las zonas donde se presenta en forma más aguda poco o nada progresarán. Sin agua no hay población, no hay trabajo, no hay cosechas, no hay comercio, no hay industrias, no hay escuelas, etc. Esto ocurre en zonas de Vera, General Obligado, 9 de Julio y S. Cristóbal. El problema del agua es fundamental para la economía social del norte santafesino.

# Viajeros en Santa Fe

SELECCION DE DON LUIS RODRIGUEZ

★ SIR WOODBINE PARISH ★

*Encargado de Negocios de Inglaterra, [illegible] publicó en 1838, de regreso a Londres su libro "Buenos Aires y las provincias del Río de la Plata", cuya segunda edición de 1852 tradujo y anotó Don Justo Maeso. [illegible]*

*Llamada hoy así, (la Provincia de Santa Fe) fué siempre considerada, durante la dominación española, como una parte de la jurisdicción de Buenos Aires. Empero, con las disensiones domésticas que se siguieron al establecimiento del gobierno en Buenos Aires, Santa Fe tomó una parte activa y disputó el derecho de las autoridades nuevamente constituídas a intervenir en el nombramiento de los gobiernos provinciales. En aquellas circunstancias, en 1818, con Estanislao López, militar que se había distinguido con particularidad por su resistencia a este respecto al gobierno central, capturó el mando de la Provincia, y estableció virtualmente su independencia de la capital. La jurisdicción reclamada por el gobierno de Santa Fe se extiende al sud hasta el Arroyo del Medio, al oeste hasta las Lagunas de los Porongos y al norte hasta las tierras de los indios del Gran Chaco.*

*En tiempos atrás, y bajo la protección del gobierno de Buenos Aires, que no ahorraba gastos para construir fortines y conservar las fuerzas necesarias para mantener a los indios a raya, Santa Fe era el punto central de comunicación, no solamente entre aquella ciudad y el Paraguay, sino también entre las provincias de Córdoba y Tucumán; llevábanse allí los vinos y frutas secas de Mendoza y San Juan, para ser conducidos a Corrientes y al Paraguay, que en retorno abastecía a los habitantes de aquellas provincias, como también a los de Chile y Perú, con toda la yerba mate que precisaban y cuyo consumo anual sólo en aquellos países se calculaba de tres a cuatro millones de libras.*

*Sus estancieros eran de los más ricos del Virreinato y sus propiedades de campo no sólo cubrían el territorio de Santa Fe, sino grandes terrenos en la margen izquierda del río en la provincia de Entre Ríos, de donde proporcionaban casi el todo de las 30.000 mulas que anualmente se mandaban a Salta para el abasto de las provincias del Alto Perú. Muy distinta es hoy su situación: la interrupción de su tráfico con Bolivia y el Paraguay los ha reducido a un estado de miserable pobreza; y habiéndolos dejado su extrañamiento de la Capital sin los medios adecuados a su defensa, los salvajes de Gran Chaco los han atacado con impunidad, asolado la mayor parte de la Provincia, y más de una vez amenazado aniquilar a su misma capital.*

*La población ha disminuído excesivamente: quizás hoy en toda la Provincia no hay más de 15 a 20.000 almas, una gran porción de la cual es de origen guaraní, descendientes de los emigrados de las misiones jesuíticas del Paraguay, que las abandonaron después de la expulsión de sus Padres.*

*Apenas hay razón para dudar que Santa Fe podría bajo un sistema distinto llegar a ser uno de los puntos más importantes de la República. Si llegara de nuevo a entrar bajo la protección inmediata del gobierno de Buenos Aires, no sólo sus intereses particulares adelantarían, sino que resultarían beneficios muy considerables para algunas de las provincias del norte.*

*Su situación ofrece facilidades muy notables para mejorar y fomentar el comercio de tránsito que se hace entre Buenos Aires y las provincias al norte de Córdoba. El Río Salado, sobre el cual está situado, se ha comprobado ser navegable para falúas grandes, hasta llegar a Matará, en la provincia de Santiago, y a no muy grande distancia de la ciudad de ese mismo nombre; y si se hiciera uso de esta navegación interior se ahorrarían cerca de 230 leguas de camino por tierra, conduciendo artículos desde Buenos Aires a Santiago; pero si aun esto llegase a resultar que no es tan practicable como se dice ser, hay abierto desde Santa Fe un camino recto, que pasando por las Lagunas de los Porongos, costea el Río Dulce, y va a dar al camino real de Córdoba, pocas postas al sud de la ciudad de Santiago, el que haciendo el cálculo más bajo, acortaría aún en cien leguas el camino por tierra que se transita hoy entre la Capital y las provincias de arriba.*

*En cualquier otra parte del mundo se vería un objeto en semejante ahorro del camino; pero esto mismo se hace de seria importancia en un país donde las vías de comunicación están en el mismo estado en que las dejó la naturaleza, y en donde los transportes de efectos y bultos de peso se hacen por medio de unas carretas primitivas, las más inmanejables y pesadas, tiradas por bueyes, que son los animales más lentos, y atravesando la distancia a costa de grandes gastos y riesgos. La causa de que no se haya podido sacar provecho hasta ahora de ello, nace de la dificultad consiguiente a la navegación de un gran río, no sólo contra su corriente, sino también contra un viento contrario que reina continuamente, y que ha hecho aún más molesta y costosa a la navegación del Paraná, río arriba Santa Fe, que el largo camino por tierra.*

*Pero la introducción de buques a vapor ahorraría todo esto, poniéndolo al pueblo de Buenos Aires en estado de remitir sus mercaderías pesadas y de bulto por agua a Santa Fe, en menos tiempo que el que emplearía un caballo atravesando a galope la distancia intermedia, porque no hay razón para creer que el viaje hasta allí ocupe tres días, cuando más, en circunstancias ordinarias. Difícilmente podrá imaginarse un cambio mayor en el porvenir industrial y comercial de un pueblo que el que esto produciría en el de los santafesinos.*

*Establecida la navegación a vapor, las distancias dejarán de serlo, y aquellas remotas provincias encontrarán un mercado y una salida pronta y lucrativa para una multitud de sus productos, que no pueden soportar el recargo de fletes y demás costos de su remisión por tierra a Buenos Aires. Entre todas las cuestiones que pueden agitarse en aquellos países, ésta es quizás la más importante y digna de la atención de las personas en quienes está depositado el gobierno de ellos, como lo he indicado antes, y en cuyo inmediato desarrollo y solución están interesados su comercio, civilización y futuros destinos políticos, y esto en tal grado y extensión como no está quizás al alcance de cualquier observador superficial.*

**EL FERIADO DE AYER**

Como consecuencia del feriado del día de ayer, no se registraron actividades administrativas.

El comercio, tal cual se había anunciado, trabajó solamente hasta medio día. No obstante el feriado, en algunos barrios de la ciudad las actividades no sufrieron alteraciones y ofrecieron las barriadas el aspecto de todos los días.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

En la Oficina de Distribución del Correo Central, con asiento en nuestra ciudad, se hallan detenidos los telegramas dirigidos a los siguientes nombres:

Erea Victorio, Fresca Humberto, Goldemberg Goffietti José, Rotler Carlos, Rivero Salvador, Sarroquine, Salvo.

CORREO ARGENTINO — SANTA FE

FRANQUEO A PAGAR — Concesión Nº. 331

TARIFA REDUCIDA — Concesión Nº. 1759